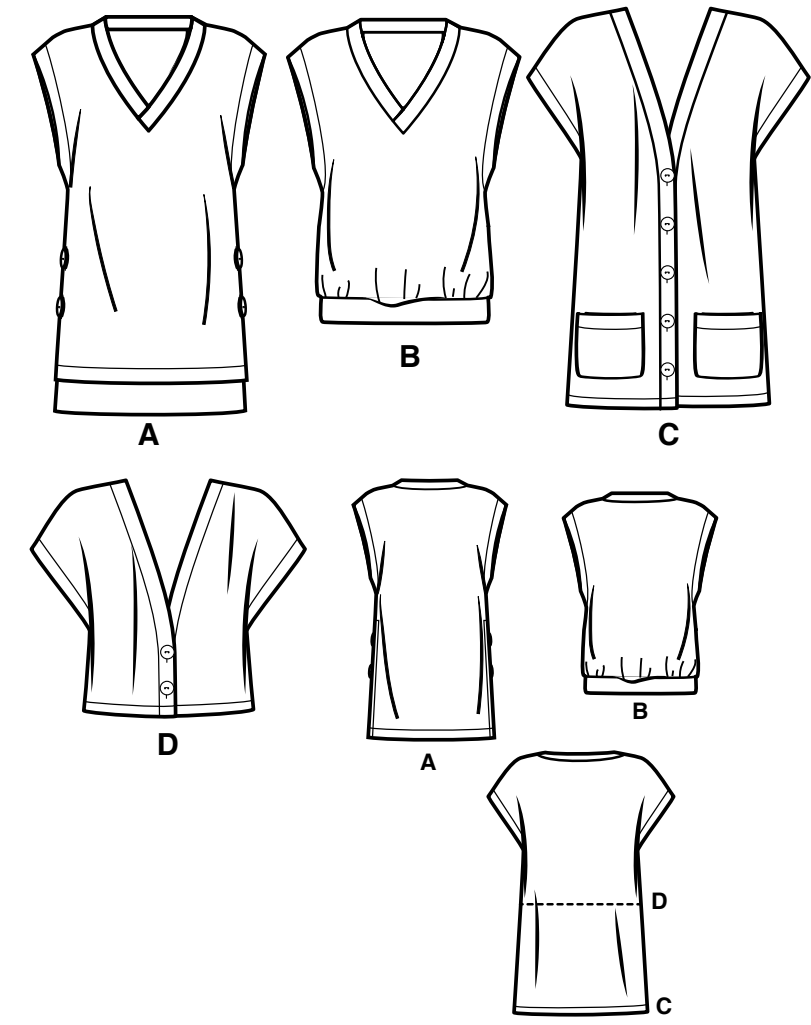


1 / 4

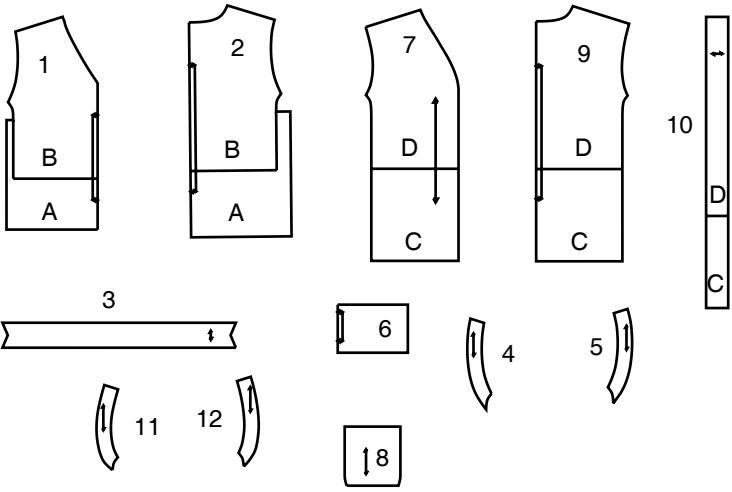
S9374

Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity.

Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.



12 PIÈCES DE PATRON



- 1 DEVANT A,B
2 DOS A,B
3 BANDE D'ENCOLURE A,B
4 PAREMENTURE D'EMMANCHURE DEVANT A,B
5 PAREMENTURE D'EMMANCHURE DOS A,B
6 BANDE INFÉRIEURE B
7 DEVANT C,D
8 POCHE C
9 DOS C,D
10 BANDE C,D
11 PAREMENTURE D'EMMANCHURE DEVANT C,D
12 PAREMENTURE D'EMMANCHURE DOS C,D

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)
SEL. (S)= LIS.
FOLD= PLIURE

TOUTES LES PIÈCES DE PATRON COMPRENNENT LES VALEURS DE COUTURE ET D'OURLET.



www.simplicity.com



info@simplicity.com



1-888-588-2700

Instructions Générales

Le Patron

↔

LIGNE DE SENS - Placez-la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.

⇓⇓

PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.

MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.

▽▽▽

CRANS

○ ○

POIS

—

LIGNE DE COUPE

==

LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

AJUSTEZ SI NECESSAIRE

Faites les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

POUR ALLONGER: Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR: Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

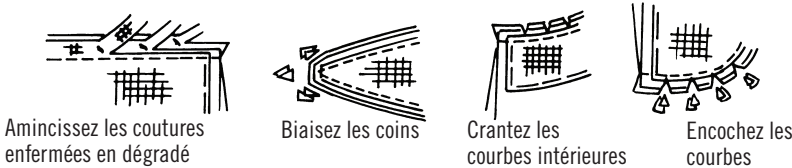
Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

VALEUR DE COUTURE: Sauf indication contraire, elle est de 5/8" (1.5cm) mais elle n'est pas imprimée sur les PATRONS MULTI-TAILLES. MARQUEZ VOTRE TAILLE AVEC UN STYLO à pointe feutre.

Pour les symboles et l'utilisation des PATRONS MULTI-TAILLES, voyez les tableaux figurant sur le patron.

Couture

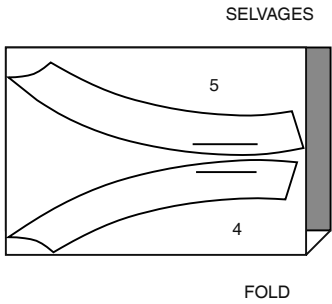
- Cousez le vêtement en suivant les **Instructions de Couture**.
- EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.
- PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
- OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures se reposent bien à plat.
- AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:



A,B ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES 4 5

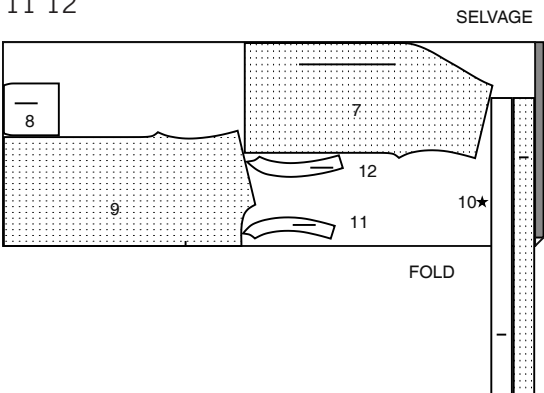
20" A 25" (51CM A 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES LES TAILLES



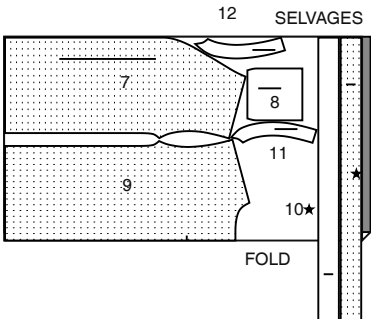
C GILET

UTILISEZ LES PIÈCES 7 8 9 10 11 12

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES TTP TP P M G



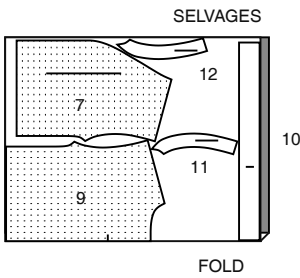
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES TG TTG



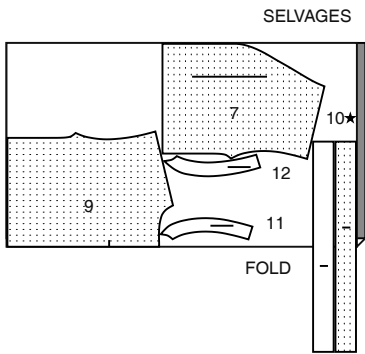
D GILET

UTILISEZ LES PIÈCES 7 9 10 11 12

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES TTP TP P M G



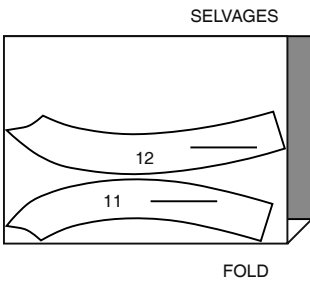
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES TG TTG



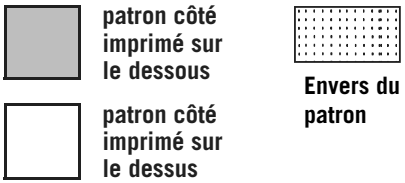
C,D ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES 11 12

20" A 25" (51CM A 64CM)
THERMOCOLLANT
TOUTES LES TAILLES



Plans de Coupe



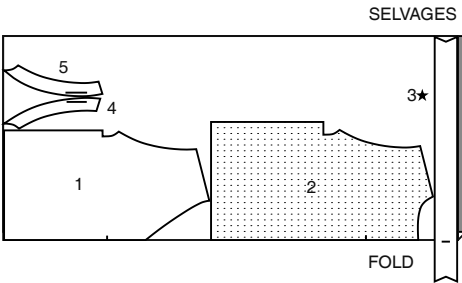
★ VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE
✱

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER
LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

A GILET

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5

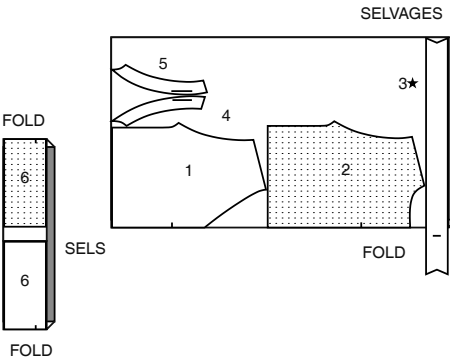
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES LES TAILLES
ENTOILAGE THERMOCOLLANT (BORD LATÉRAL DU DEVANT ET DOS)
COUPEZ DEUX PIÈCES DE 37CM X 3.8CM CHACUNE
ET DEUX PIÈCES DE 41.5CM X 3.8CM CHACUNE



B GILET

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES LES TAILLES



Instructions de Couture

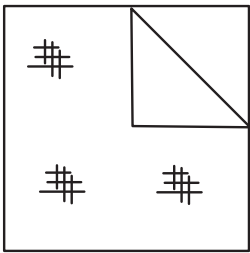
CODE	ENDROIT	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE
------	---------	--------	-----------	----------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

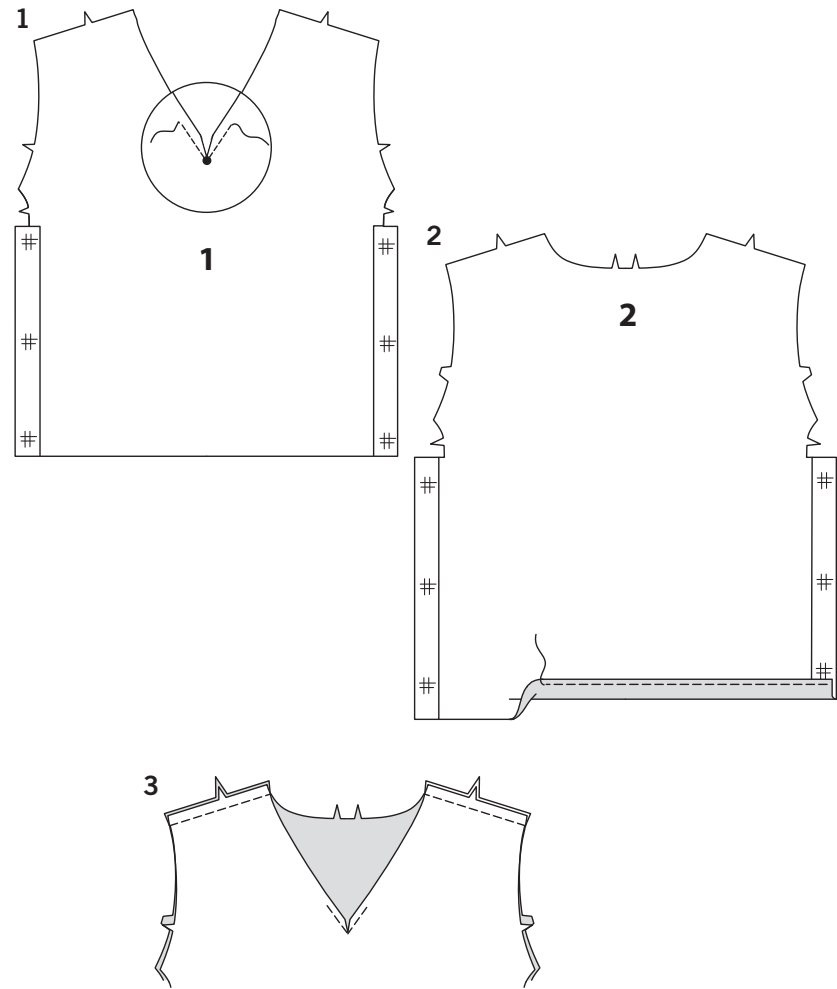
SIMPLEMENT LES MEILLEURS TECHNIQUES DE COUTURE...

POUR DES TRICOTS

- Utilisez une aiguille à pointe bille ou stretch.
- Diminuez la pression du pied-de-biche pour les tricots plus épais pour chandail ; augmentez-la pour les tricots pour lingerie.
- Les tricots extensibles ont besoin de coutures assez souples pour “tomber” avec le tissu. Vous pouvez les coudre au point droit (en étirant légèrement le tissu au fur et à mesure que vous piquez), au point zigzag étroit ou au point machine extensible, ou à la surjeteuse.
- Quelque tricots ont besoin de très peu de repassage ou même il ne faut pas les presser au fur et à mesure. Utilisez le réglage de température convenable. Pressez légèrement ou utilisez de la vapeur.
- Pour empêcher que les coutures d'épaule se détendent, épinglez le centre du ruban d'ourlet, de l'élastique transparent ou du galon croisé le long de la ligne de couture sur les bords de l'épaule du devant, puis piquez les coutures d'épaule.
- Les bords non finis de l'ourlet et des parementures peuvent rester sans finition, au moins que vous utilisez une surjeteuse.



ENTOILAGE



POUR LA SURJETEUSE

- Une surjeteuse peut s'utiliser toute seule ou comme le complément de votre machine à coudre conventionnelle.
- Les surjeteuses coupent et finissent les bords à mesure qu'elles effectuent la couture, tout dans une seule opération. Cependant, il est TRES important de vérifier l'ajustage avant de faire les coutures.
- En utilisant du fil en couleur assortie, bâtissez les coutures et essayez le vêtement. S'il n'est pas nécessaire ajuster, surjeter les coutures le long du bâti.
- La surjeteuse à trois fils est idéale pour les coutures plus importantes comme celles d'épaule, latérales, de dessous de bras et de manche.
- A cause de la tension exercée sur les coutures, comme celles d'entrejambe et des emmanchures, le point de surjeteuse à 4 fils est le meilleur...OU, utilisez un point de surjeteuse à 3 fils, et piquez le long de la couture à la machine conventionnelle pour renforcer.
- Le point de surjeteuse à 2 ou 3 fils est une finition parfaite pour les bords des parementures, des ourlets et des valeurs de couture.

GLOSSAIRE DE METHODE DE COUTURE

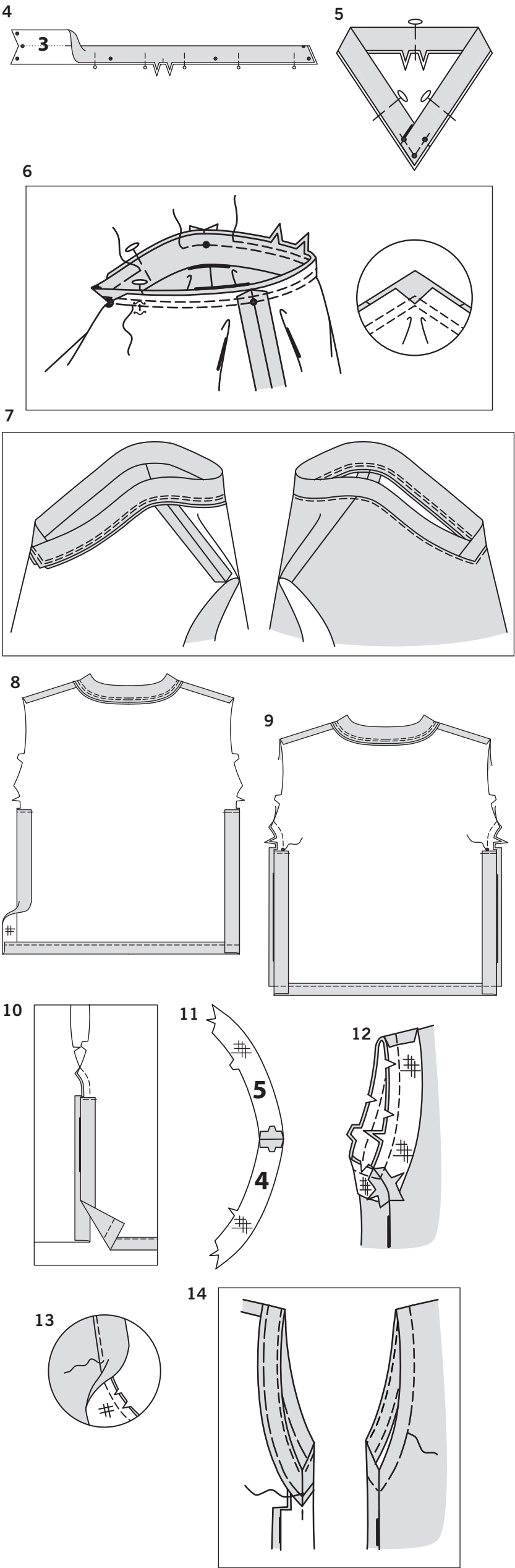
Les termes de couture imprimés en **ITALIQUE** sont expliqués ci-dessous :
ENTOILAGE- Epinglez l'entoilage sur l'ENVERS du tissu. Faites adhérer l'entoilage en suivant la notice d'utilisation.

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

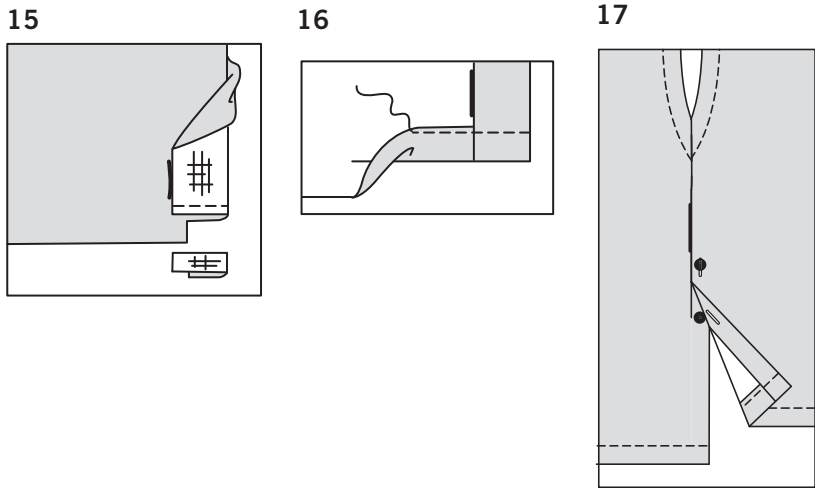
PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

GILET A

- Pour renforcer le devant (1) au niveau du milieu devant, piquez le long de la ligne de piqûre, en veillant à ne pas étirer le tissu au fur et à mesure. Crantez vers la piqûre sur la pointe de l'encolure en V, en veillant à ne pas cranter sur la piqûre, comme illustré. Posez les pièces de l'**ENTOILAGE** correspondantes le long de la ligne de pliure du prolongement, ayant les bords non finis au même niveau. Si vous préférez, piquez au point droit à 6 mm du bord non fini OU au point zigzag le long du bord non fini OU en utilisant une surjeteuse, surjetez le long du bord non fini avec la lame vers le haut.
- Posez les pièces restantes de l'**ENTOILAGE** sur le dos (2) le long de la ligne de pliure du prolongement, ayant les bords non finis au même niveau. Relevez la valeur de couture de l'ourlet au fer sur le bord inférieur ; piquez au point droit ou au point zigzag à 6 mm du bord non fini.
- Piquez le dos et le devant sur les coutures d'épaule.



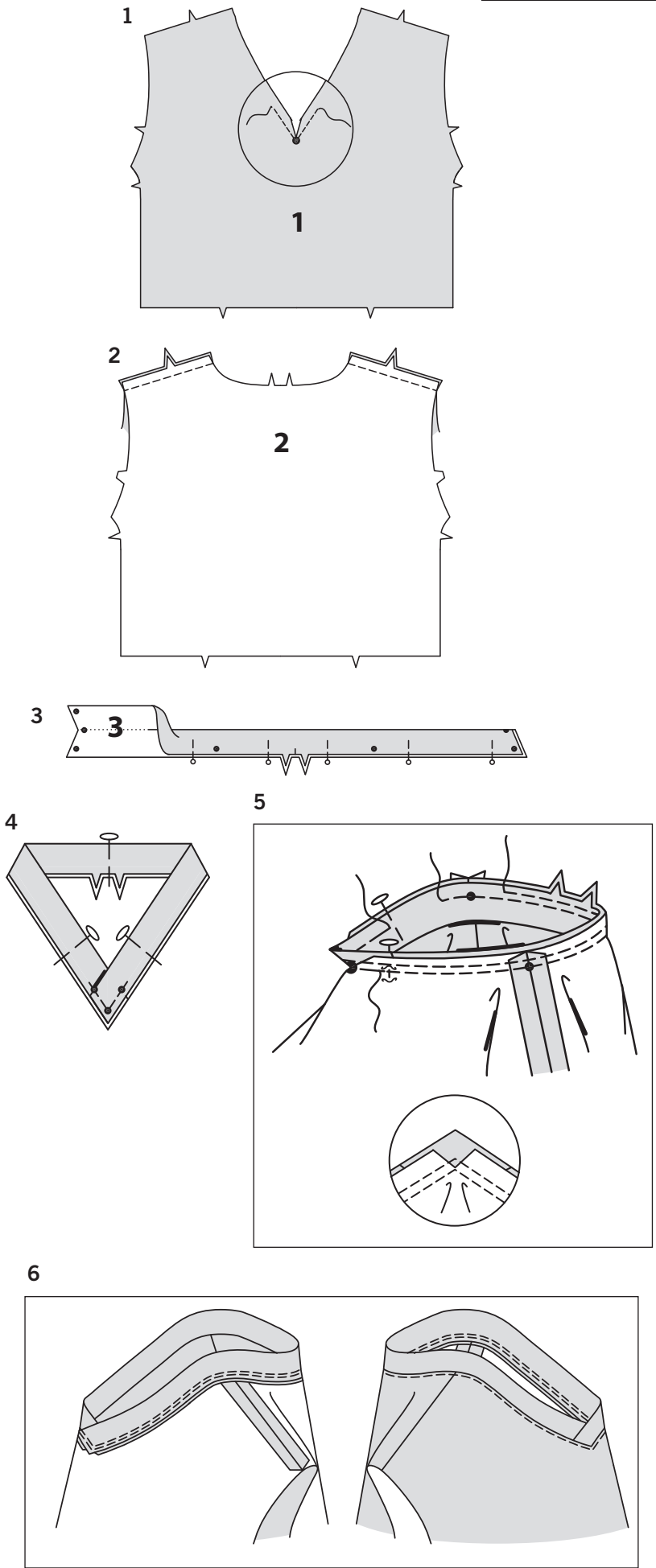
- Pliez la bande d'encolure (3) en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS, en faisant coïncider les milieux et les petits pois ; épinglez.
- Superposez les extrémités de la bande d'encolure DROITE sur la GAUCHE, en faisant coïncider les petits pois et ayant les bords non finis au même niveau ; épinglez. Ceci est l'ENDROIT de la bande. Bâtissez à la machine les extrémités de la bande ensemble le long de la ligne de couture à travers toutes les épaisseurs.
- Retournez le haut à l'ENVERS. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la bande sur le bord de l'encolure, en faisant coïncider les milieux et les encoches, en plaçant les petits pois sur les coutures d'épaule, ayant les bords non finis au même niveau. Lissez l'ampleur sur la pointe du “V” et étendez le bord cranté, en plaçant une épingle à 2.5 cm sur chaque côté du cran. Bâtissez le long de la ligne de couture entre les épingles. Avec la bande sur la machine et le haut vers vous, piquez le long de la ligne de couture de 1 cm et le long de la ligne de piqûre sur le bord de l'encolure, en étirant la bande pour ajuster et en pivotant avec l'aiguille piquée dans le tissu au niveau du milieu devant, comme illustré. Pour renforcer la couture au niveau du milieu devant, piquez de nouveau par-dessus la première piqûre. Puis, piquez à 6 mm de la première piqûre dans la valeur de couture.
- Pressez la couture vers le haut, en pressant la bande vers l'extérieur. **FACULTATIF** : sur l'ENDROIT, piquez le haut près de la couture d'encolure.
- Retournez chaque prolongement du dos vers l'INTERIEUR le long de la ligne de pliure ; pressez. Bâtissez à travers les bords supérieurs du prolongement.
- Epinglez les bords latéraux du devant et dos ensemble, en faisant coïncider les petits pois et ayant les bords non finis au même niveau. En commençant sur le bord supérieur de la couture latérale, piquez les coutures latérales jusqu'au petit pois, en piquant au point arrière sur le petit pois pour renforcer la couture. Puis, piquez le long de la courbe intérieure pour renforcer la couture.
- Pressez les coutures latérales vers le devant, en pressant les prolongements du devant le long des lignes de pliure.
- Posez l'**ENTOILAGE** sur l'ENVERS des parementures d'emmanchure devant (4) et d'emmanchure dos (5). Piquez la couture d'épaule des pièces de la parementure, en faisant coïncider les encoches doubles. Si vous préférez, piquez au point zigzag par-dessus le bord OU surjetez par-dessus le bord.
- Piquez la couture de dessous de bras des pièces de la parementure. Crantez la courbe de dessous de bras de la parementure le long des courbes si nécessaire. Ayant ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la parementure sur le bord de l'emmanchure, en faisant coïncider les coutures d'épaule et de dessous de bras. Egalisez la couture ; crantez les courbes.
- Sous-piquez en pressant la parementure et la couture à l'opposé du vêtement, en piquant à travers la parementure et les valeurs de couture près de la couture.
- Retournez la parementure vers l'INTERIEUR ; pressez. Bâtissez les emmanchures à 2.5 cm du bord fini. Sur l'ENDROIT, surpiquez le long du faufil, en pivotant avec l'aiguille piquée dans le tissu sur la couture de dessous de bras. Enlevez le bâti.



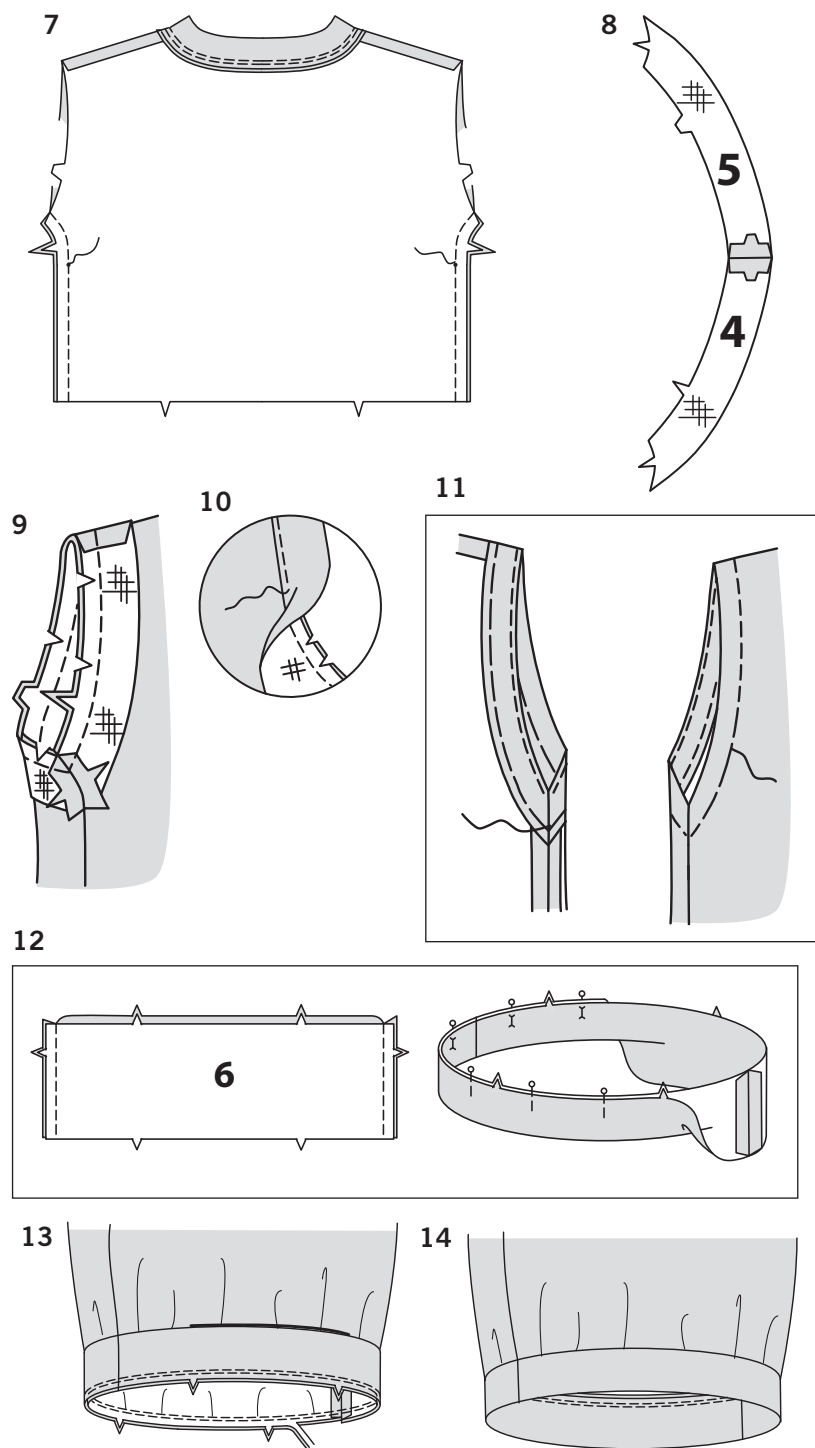
- 15.** Retournez les bords inférieurs des prolongements du devant vers l'EXTERIEUR le long de la ligne de pliure, en formant une parementure. Piquez à travers la parementure exactement à 3.2 cm au-dessus des bords non finis inférieurs. Egalisez la parementure près de la piqûre. Coupez le gilet jusqu'à 1.5 cm du bord intérieur de la parementure.
- 16.** Retournez la parementure devant vers l'INTERIEUR ; pressez, en relevant l'ourlet au fer 6 mm sur le bord non fini.
- 17.** Faites les boutonsnières sur les marques des prolongements du devant. Cousez les boutons sur les petits pois des prolongements du dos.

GILET B

- 1.** Pour renforcer le devant (1) au niveau du milieu devant, piquez sur la ligne de piqûre, en veillant à ne pas étirer le tissu au fur et à mesure. Crantez vers la piqûre sur la pointe de l'encolure en V, en veillant à ne pas cranter sur la piqûre, comme illustré.
- 2.** Piquez le dos (2) et le devant sur les coutures d'épaule.



- 3.** Pliez la bande d'encolure (3) en deux, dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS, en faisant coïncider les milieux et les petits pois ; épinglez.
- 4.** Superposez les extrémités de la bande DROITE sur la GAUCHE, en faisant coïncider les petits pois et ayant les bords non finis au même niveau ; épinglez. Ceci est l'ENDROIT de votre bande. Bâissez à la machine les extrémités de la bande ensemble le long de la ligne de couture à travers toutes les épaisseurs.
- 5.** Retournez le haut à l'ENVERS. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la bande sur le bord de l'encolure, en faisant coïncider les milieux et les encoches, en plaçant les petits pois sur les coutures d'épaule, ayant les bords non finis au même niveau. Lissez l'ampleur sur la pointe du "V" et étendez le bord cranté, en plaçant une épingle à 2.5 cm sur chaque côté du cran. Bâissez le long de la ligne de couture entre les épingles. Avec la bande sur la machine et le haut vers vous, piquez le long de la ligne de couture de 1 cm et sur la ligne de piqûre sur le bord de l'encolure, en étirant la bande pour ajuster et en pivotant avec l'aiguille piquée dans le tissu au niveau du milieu devant, comme illustré. Pour renforcer la couture au niveau du milieu devant, piquez de nouveau par-dessus la première piqûre. Puis, piquez à 6 mm de la première piqûre dans la valeur de couture.
- 6.** Pressez la couture vers le haut, en pressant la bande vers l'extérieur. **FACULTATIF** : sur l'ENDROIT, piquez le haut près de la couture d'encolure.



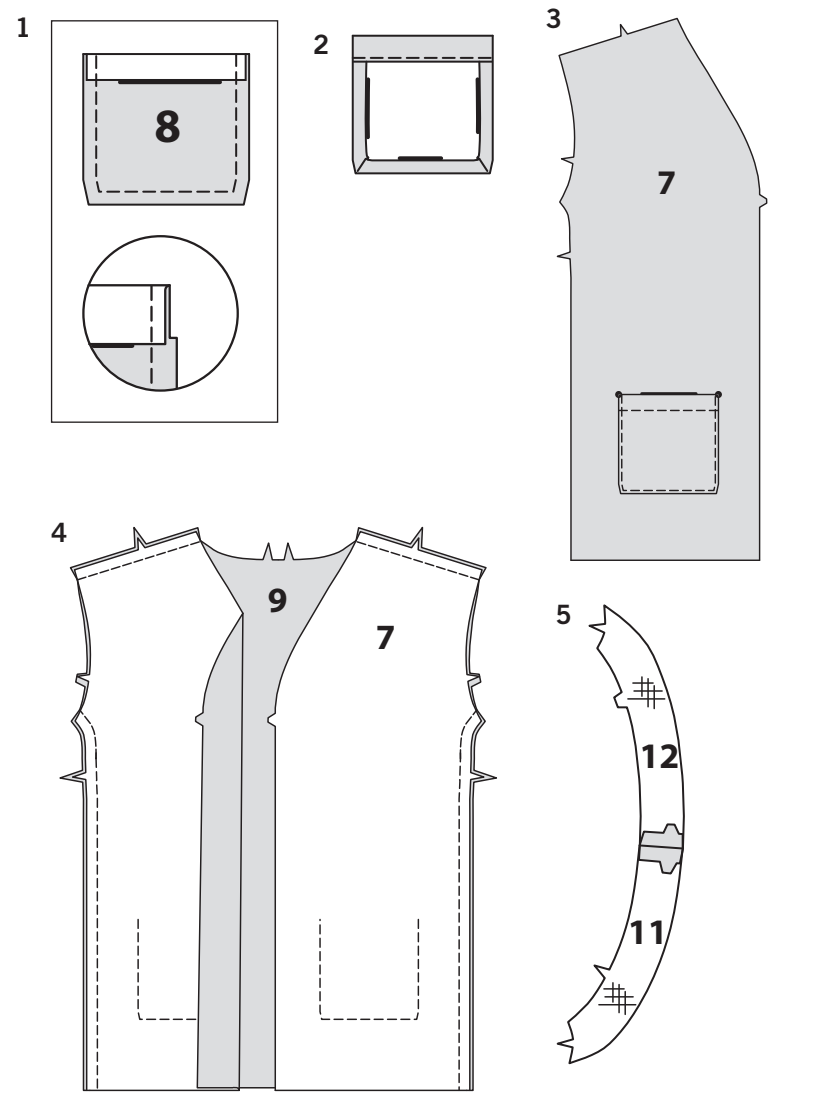
- 7.** Piquez le dos et le devant sur les coutures latérales. Puis, piquez le long de la courbe intérieure pour renforcer la couture.
- 8.** Posez l'**ENTOILAGE** sur l'ENVERS des parementures d'emmanchure devant (4) et d'emmanchure dos (5). Piquez la couture d'épaule des pièces de la parementure d'emmanchure, en faisant coïncider les encoches doubles. Si vous préférez, piquez au point zigzag par-dessus le bord OU surjetez par-dessus le bord.
- 9.** Piquez la couture de dessous de bras des pièces de la parementure. Crantez la courbe de dessous de bras de la parementure le long des courbes si nécessaire. Ayant ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la parementure sur le bord de l'emmanchure, en faisant coïncider les coutures d'épaule et de dessous de bras. Egalisez la couture ; crantez les courbes.
- 10.** Sous-piquez en pressant la parementure et la couture à l'opposé du vêtement, en piquant à travers la parementure et les valeurs de couture près de la couture.
- 11.** Retournez la parementure vers l'INTERIEUR, pressez. Bâissez les emmanchures à 2.5 cm du bord fini. Sur l'ENDROIT, surpiquez le long du faufil, en pivotant avec l'aiguille dans le tissu sur la couture de dessous de bras. Enlevez le bâti.
- 12.** Piquez les extrémités des pièces de la bande inférieure (6). Pliez la bande en deux le long de la ligne de pliure, ENVERS CONTRE ENVERS, en faisant coïncider les coutures et les encoches. Epinglez.
- 13.** Sur l'ENDROIT, épinglez la bande sur le bord inférieur du gilet, en faisant coïncider les coutures latérales et les encoches. Piquez, en étirant la bande pour ajuster. Puis, piquez à 6 mm à l'opposé de la première piqûre dans la valeur de couture. Egalisez la couture près de la seconde piqûre.
- 14.** Pressez la couture vers le gilet, en pressant la bande vers l'extérieur.

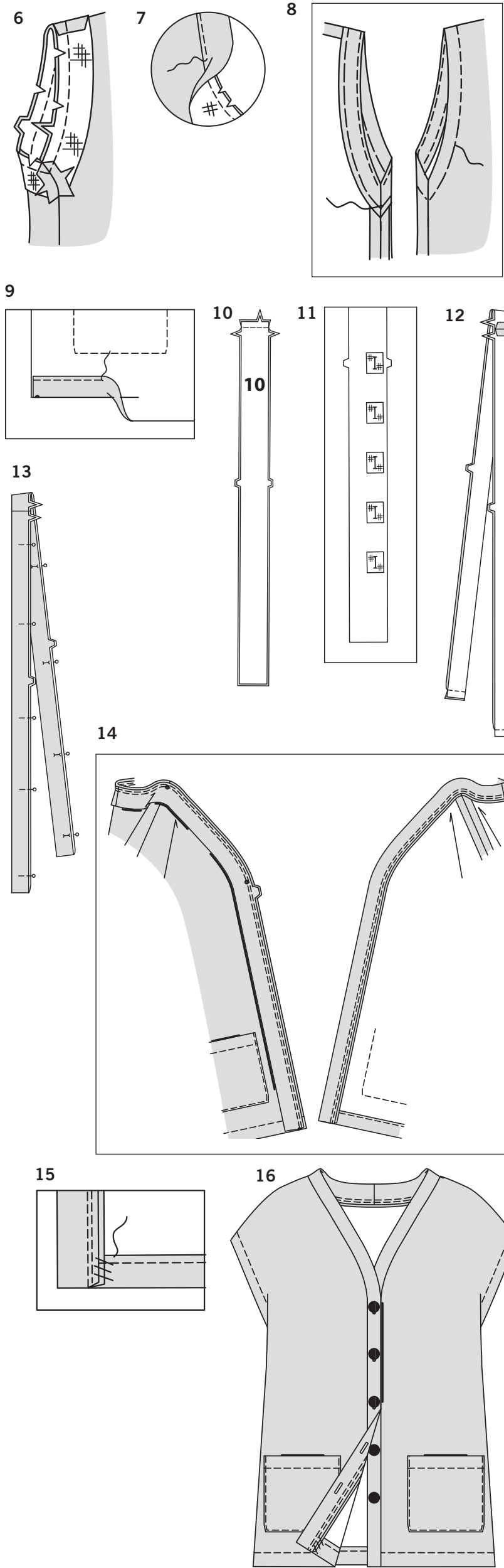
GILET C, D POCHE C

- 1.** Retournez le bord supérieur de la poche (8) à l'ENDROIT le long de la ligne de pliure, en formant une parementure. Piquez le long de la ligne de couture sur les bords non finis. Egalisez la valeur de couture dans la partie de la parementure à 6 mm.
- 2.** Retournez les coins à l'ENDROIT, en retournant la parementure à l'ENVERS ; pressez, en rentrant au fer les bords non finis le long de la piqûre. Piquez la parementure à 6 mm du bord intérieur.
- 3.** Sur l'ENDROIT, épinglez la poche sur le devant (7) le long de la ligne de poche. Piquez près des bords latéral et inférieur.

CONTINUEZ COMME SUIT POUR LE GILET C, D

- 4.** Piquez le devant (7) et le dos (9) sur les coutures d'épaule et latéral.
- 5.** Posez l'**ENTOILAGE** sur l'ENVERS des parementures d'emmanchure devant (11) et d'emmanchure dos (12). Crantez la courbe de dessous de bras de la parementure le long des courbes si nécessaire. Piquez la couture d'épaule des pièces de la parementure d'emmanchure, en faisant coïncider les encoches doubles. Si vous préférez, piquez au point zigzag par-dessus le bord OU surjetez par-dessus le bord.





6. Piquez la courbe de dessous de bras des pièces de la parementure. Crantez les courbes.
Ayant ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la parementure sur le bord de l'emmanchure, en faisant coïncider les coutures d'épaule et de dessous de bras.
Egalisez la couture ; crantez les courbes.
7. Sous-piquez en pressant la parementure et la couture à l'opposé du vêtement, en piquant à travers la parementure et les valeurs de couture près de la couture.
8. Retournez la parementure vers l'INTERIEUR ; pressez.
Bâissez les emmanchures à 2.5 cm du bord fini.
Sur l'ENDROIT, surpiquez le long du faufil, en pivotant avec l'aiguille piquée dans le tissu sur la couture de dessous de bras.
Enlevez le bâti.
9. Relevez l'ourlet au fer sur le bord inférieur du haut, en s'assurant que les bords du devant soient pressés vers le haut sur les petits pois. Piquez au point droit ou au point zigzag à 6 mm du bord non fini.
10. Piquez la couture du milieu dos de la bande (10), en faisant coïncider les encoches.
11. Pour renforcer les boutonnières pour la bande (10), coupez cinq morceaux d'entoilage thermocollant assez grands pour recouvrir les boutons.
Posez l'**ENTOILAGE** sur la bande DROITE par-dessus les marques de boutonnière ; ne faites pas des boutonnières à ce point-là.
Si vous préférez, pour soutenir les boutons, appliquez de la même façon les petits cercles d'entoilage sous les marques de boutonnière de la moitié GAUCHE de la bande.
ASTUCE : l'entoilage thermocollant peut être utilisé au lieu du tissu tissé.
Bâissez à la main en place le long des bords extérieurs, faites les boutonnières, puis égalisez près de la piqure.
12. Pliez la bande en deux le long de la ligne de pliure, ENDROIT CONTRE ENDROIT.
Piquez les extrémités ; égalisez la couture.
13. Pliez la bande en deux, dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS, en faisant coïncider les coutures, les petits pois et les encoches, en retournant les extrémités ; pressez.
Épinglez.
14. ENDROIT CONTRE ENDROIT et avec les bords non finis au même niveau, épinglez la bande sur les bords du devant et de l'encolure, en plaçant les petits pois supérieurs sur les coutures d'épaule, en faisant coïncider les milieux dos, les encoches et les petits pois restants.
Piquez en couture de 1 cm, en étirant la bande pour ajuster.
Puis, piquez à 6 mm à l'opposé de la première piqure dans la valeur de couture.
Pressez la couture vers le gilet, en pressant la bande à l'extérieur des extrémités.
15. Sur l'ENVERS, bâissez à la main la valeur de couture de la bande sur l'ourlet du bord inférieur.
16. Faites les boutonnières sur les marques de la bande devant DROIT. Superposez le devant DROIT au gauche. Cousez les boutons sous les boutonnières.